



Šifra kandidata:

Državni izpitni center



M 1 3 2 2 8 1 1 1

JESENSKI IZPITNI ROK

Osnovna raven
ŠPANŠČINA
≡ Izpitna pola 1 ≡

- A) Bralno razumevanje
- B) Poznavanje in raba jezika

Torek, 27. avgust 2013 / 60 minut (35 + 25)

*Dovoljeno gradivo in pripomočki:
Kandidat prinese nalivno pero ali kemični svinčnik.
Kandidat dobi ocenjevalni obrazec.*

SPLOŠNA MATURA

NAVODILA KANDIDATU

Pazljivo preberite ta navodila.

Ne odpirajte izpitne pole in ne začenjajte reševati nalog, dokler vam nadzorni učitelj tega ne dovoli.

Prilepite kodo oziroma vpišite svojo šifro (v okvirček desno zgoraj na tej strani in na ocenjevalni obrazec).

Izpitna pola je sestavljena iz dveh delov, dela A in dela B. Časa za reševanje je 60 minut. Priporočamo vam, da za reševanje dela A porabite 35 minut, za reševanje dela B pa 25 minut.

Izpitna pola vsebuje 3 naloge v delu A in 3 naloge v delu B. Število točk, ki jih lahko dosežete, je 45, od tega 20 v delu A in 25 v delu B. Za posamezno nalogo je število točk navedeno v izpitni poli.

Rešitve, ki jih pišite z nalivnim peresom ali s kemičnim svinčnikom, vpisujte **v izpitno polo** v za to predvideni prostor. Pišite čitljivo in skladno s pravopisnimi pravili. Če se zmotite, napisano prečrtajte in rešitev zapišite na novo. Nečitljivi zapisi in nejasni popravki bodo ocenjeni z 0 točkami.

Zaupajte vase in v svoje zmožnosti. Želimo vam veliko uspeha.

Ta pola ima 12 strani, od tega 1 prazno.

A) BRALNO RAZUMEVANJE

1. naloga

Lea atentamente el anuncio para el puesto de trabajo y decida si las afirmaciones son verdaderas (V) o falsas (F).

Pozorno preberite oglas za delo in se odločite, ali so trditve resnične (V) ali neresnične (F).

EL DEPARTAMENTO DE TURISMO DE AUSTRALIA:



Necesita:

Cuidador de paradisíaca isla australiana

Ofrece:

Para promocionar el turismo en la zona, se ofrece trabajo a quien esté dispuesto a pasar seis meses en sus arrecifes de coral*, trabajar doce horas al mes y contar la experiencia por Internet, a través de un blog.

A cambio de dicha colaboración, se otorgará el pago de 105.000 dólares, hospedaje y transporte para moverse dentro de la isla.

Requisitos:

Pueden presentarse personas de cualquier nacionalidad. No se requiere poseer experiencia ni una edad determinada. Deben saber nadar, bucear, estar dispuestos a hacer amistad con gente nueva, ser dinámicos y estar interesados en el mundo de los arrecifes de coral. Se valorará buen manejo del inglés.

Los interesados deberán completar un formulario, enviar una fotografía y un vídeo de 60 segundos donde expliquen en inglés el porqué de su interés en trabajar en la gran barrera de coral. El ganador iniciará su trabajo el día 1 de julio. Las inscripciones finalizan el 22 de febrero.

* arrecifes de coral = *koralni greben*

(Vir: texto adaptado de Etapa 8)

		V	F
0.	Se ofrece un contrato indefinido.		✓
1.	El empleado tendrá que describir su trabajo regularmente.		
2.	El puesto de trabajo incluye el alojamiento.		
3.	Se requiere que el candidato sea mayor de edad.		
4.	Es necesario que el candidato hable más de una lengua extranjera.		
5.	La inscripción debe incluir la descripción de experiencia anterior.		

(5 točk)

2. naloga

Lea atentamente la encuesta donde tres jóvenes opinan sobre la moda y el amor. Luego busque la pregunta adecuada para cada fragmento. Escriba las soluciones (las letras de A a G) en la tabla de abajo.

Pozorno preberite anketo, v kateri mladostniki govorijo o modi in ljubezni. Nato poiščite ustrezno vprašanje za vsak razdelek. Rešitve (črke od A do G) vpišite v spodnjo razpredelnico.

¿Con qué look lo enamorarás?

¿Quieres saber cuál es el modelazo infalible con el que conseguirás dejar K.O. al chico que te gusta? ¡Pues contesta a las preguntas y descúbrelo! ¡Él se volverá loco con tu estilazo!

SOLUCIONES:

1	<ul style="list-style-type: none"> • ¡¡¡Sííí!!! Mogollón de horas. Me visto, me peino, me maquillo, pido consejos... ¡Y me cambio mil veces! • Bueno, sí, lo normal, como hago siempre. Aunque tampoco necesito ¡toooda una tarde! • No, porque eso me pone todavía más nerviosa ¡y es peor! Prefiero tenerlo claro y arriesgarme... 	
2	<ul style="list-style-type: none"> • ¡Más pantalones! Piratas, shorts, leggings, vaqueros... ¡Me encantan y me siento más cómoda con ellos! • Mi armario está a tope de vestidos y minis. ¡Me van más porque me hacen sentir muy sexy! • ¡De las dos cosas! Me gustan los pantalones, pero también las faldas. Depende del día ¡me apetece más una cosa o la otra! 	
3	<ul style="list-style-type: none"> • ¡Las dos cosas, claro! Es súper importante estar estupenda, ¡pero también sentirme bien con el modelito! • ¡La comodidad ante todo! No me va nada tener que estar pendiente de lo que llevo puesto por si se me descoloca o se arruga o ¡cualquiera de esas cosas! • ¡Siempre a la última! Me encanta ver las tendencias de la temporada ¡y hacerme con mogollón de prendas sean como sean! 	
4	<ul style="list-style-type: none"> • No, intento lucir siempre prendas que me gusten, así me siento más guapa • Sí, pero porque me lo aconsejaron mis amigas y... ¡no sé! Casi siempre intento ir como a mí me va. • Alguna vez y me lo acabé quitando, ¡si no me siento a gusto con lo que llevo puesto, paso! 	
5	<ul style="list-style-type: none"> • Que soy súper lanzada y atrevida, que me encanta pasarlo bien ¡y no me corto con nada! • Que soy dulce y amable, que sé escuchar y siempre estoy ahí cuando me necesitan • Que soy divertida y simpática, pero cuando tocan lo mío... ¡me sale el carácter, así que ojito! 	
6	<ul style="list-style-type: none"> • Manoletinas románticas y nada de tacón... • Un zapato con algo de taconcito y punta redonda, si puede ser liso, aunque un estampado discreto también pegaría con el look • Una súper bota alta y larga... ¡La caña! O unas sandalias romanas de taconazo... ¡A la última! 	
7	<ul style="list-style-type: none"> • Un look muy casual, pero siempre con algún puntazo. Rollo Ashley Tisdale, ¡ideal pero cómoda! • Algo femenino y tope sexy, como un vestidito o algo así, como los de Taylor Swift ¡fijo que su chico cae rendido con sólo verla! • Me la llevaría de tiendas para pillar lo más de lo más... ¡y por supuesto le diría que se pusiera taconazo! Acabaría rollo Úrsula Corberó cuando va a alguna party, ¡increíble total! 	

PREGUNTAS:

A	Imagina un look ideal, uno que te guste cantidad, ¿cómo son los zapatos del modelazo?
B	Cuando tienes una cita con el chico que te gusta, ¿eres de las que se tira horas y horas arreglándose? ¡Sé sincera!
C	A la hora de vestir qué prefieres, ¿ir cómoda total o ir a la última?
D	Si les preguntaran a tus amigas cómo eres realmente, ¿qué crees que dirían de ti?
E	Tu mejor amiga tiene una súper cita con un cañonazo y te pide consejo para escoger el look, ¿qué le recomiendas?
F	Piensa en la ropa que guardas en tu armario, ¿crees que tienes más pantalones o más faldas y vestidos?
G	Piénsalo bien, ¿alguna vez te has puesto algo que no te gustaba demasiado?

(Vir: texto adaptado de Super pop)

(7 točk)

3. naloga

Lea atentamente el texto sobre la viajera Freya Stark, y luego responda brevemente a las preguntas.

Pozorno preberite besedilo o popotnici Freyi Stark in na kratko odgovorite na vprašanja.

FREYA STARK: LA "ÚLTIMA GRAN VIAJERA" POR ORIENTE

Nació en París en 1893. Sus padres eran aficionados a viajar y solían llevar consigo a la pequeña. Cuando se divorciaron, la situación económica de Freya y su madre empeoró mucho. Vivieron en el norte de Italia y en Londres, donde Freya acudió a la School of Oriental Studies. Al mismo tiempo aprendió árabe y ya desde su adolescencia sintió la necesidad de viajar, lo que luego le convertiría en una gran viajera.

En 1927 embarcó por primera vez sin su madre con destino a Beirut, con intención de visitar Siria y practicar el idioma. Un año más tarde se fue a vivir a Damasco. Entretanto había adquirido la idea de estudiar a los drusos (minoría religiosa heterodoxa islámica). En esa época, la región mayormente habitada por los drusos (entre Líbano y Siria) se encontraba en plena sublevación contra la ocupación colonial francesa. No haciendo caso de las advertencias, Freya inició el viaje hacia allí montada en un burro, pero fue arrestada por el ejército francés antes de poder alcanzar su objetivo.

Nuestra aventurera regresó a Italia, pero no permaneció allí mucho tiempo. Ahora se le había metido en la cabeza investigar a la célebre secta de los asesinos de Hasan al-Sabbah, así que una vez más comienza un nuevo viaje y llega a Bagdad, donde se le ocurre la extraña idea de alojarse en el barrio de las prostitutas, para escándalo de la sociedad inglesa.

Se marcha sola a Persia en busca de Alamut, la montaña de los *asesinos*, y aprovecha el viaje para cartografiar la región, lo que le valdrá a su regreso el reconocimiento de la Real Sociedad Geográfica Británica. En 1931 descubre el castillo de Lamiaser, en el valle de Shahrud, uno de los dos castillos de la secta que habían resistido la invasión mongola.

Durante la Primera Guerra Mundial el papel de Freya Stark se había limitado a colaborar como enfermera, pero en la Segunda el Gobierno Británico la envió primero a Adén y luego a Irak para recoger información y conseguir soldados árabes para la causa aliada. Cuando finalizó la guerra, regresó a su hogar en el norte de Italia, donde se dedicó a escribir. A estas alturas ya había editado varios libros. A los 54 años se casó con un diplomático y se fue a vivir al Caribe, pero el matrimonio duró cuatro años, hasta que Freya decidió irse a Turquía y desde ahí seguir los pasos de Alejandro Magno en Asia. Y después a Yemen, China, Afganistán, Camboya, Nepal y casi toda Europa. Con 89 años todavía andaba recorriendo los pasos de montaña del Himalaya. Murió en Italia a los 100 años. Vivió entre los siglos XIX y XX, fue una auténtica viajera, y sin sus viajes su vida jamás hubiera sido lo que fue, lo que le convertiría en una mujer singular para toda su vida.

(Vir: texto adaptado de El País)

RESPONDA A LAS PREGUNTAS:

1. ¿De quién le viene a Freya su deseo de viajar?

2. ¿A qué ciudad se trasladó en 1928?

3. ¿Consiguió llegar a la tierra de los drusos?

4. ¿Dónde estuvo viviendo Freya durante su viaje a Bagdad?

5. ¿Qué dos actividades realiza en su viaje por Persia?

—

—

(2)

6. ¿Cuál fue el papel de Freya durante la Segunda Guerra Mundial?

7. ¿Cuál fue el objetivo de su viaje a Turquía?

(8 točk)

B) POZNAVANJE IN RABA JEZIKA

1. naloga

Lea el diálogo entre el padre y su hijo después de una noche. Ponga los verbos entre paréntesis en los tiempos y modos adecuados.

Preberite dialog med očetom in sinom. Postavite glagole v oklepajih v ustrezne čase in naklone.

A LA MAÑANA SIGUIENTE



Padre: ¡Cómo se te ocurre llegar a casa tan tarde y sin avisar!

Hijo: Papá, pero, ¡qué dices! ¡Como todos mis amigos! No voy a ser el único que vuelva a medianoche.

Padre: Pero, ¿no puedes llamar? ¿No puedes avisar? ¿Para qué te pago el móvil?

Hijo: ¡Anda, papá! No _____ (1-ser) un viejales. ¡Vaya bronca que me
_____ (2-montar) ahora y por nada!

Padre: ¿Cómo que por nada? Y aquí, ¿quién manda? ¡Esto se _____ (3-acabar)!

Hijo: Pero, ¿por qué?

Padre: ¿Cómo que por qué? ¡Porque lo digo yo!

Hijo: Pues, cuando _____ (4-cumplir) los 18 años, pensaré si...

Padre: Todavía te queda un tiempo para llegar a los 18. Pero mientras tanto,
_____ (5-haber) que cumplir unas mínimas normas de convivencia. Eso para que
_____ (6-aprender) a respetar a tus padres.

Hijo: Mira, papá, ahora te cuento lo que pasó: _____ (7-estar) con una chavala y no
_____ (8-querer) dejarla sola. Por eso la _____ (9-acompañar) a
casa y _____ (10-hacerse) tarde. Le _____ (11-dar) un beso y...

Padre: ¡Vaya, hijo, tampoco quería todos los detalles de tu finde!

(Vir: texto adaptado de Canal joven)

(11 točk)

2. naloga

Claudia, una joven de Oviedo que vive en el extranjero, resume en su correo electrónico las cosas que más añora de su ciudad. Complete los huecos con una sola palabra.

Preberite elektronsko sporočilo, v katerem Klavdija našteva, kaj v tujini najbolj pogreša. Dopolnite prazna mesta v besedilu z eno samo besedo.

OVIEDO

Querida Silvia:

En el último correo me has preguntado qué cosas más echo de menos de Oviedo. Lo he pensado y aquí tienes una lista:



1. La Factoría, mi bar favorito. Ponen pop-rock español y extranjero, tirando a alternativo.
Me **(0)** suelo divertir cantando Los Piratas.
2. Tardar solo 30 minutos desde que quedas con alguien hasta que _____ **(1)** ves.
3. La Calleja la ciega, uno de los pocos bares que sigue ofreciendo música _____ **(2)** directo. Además, tiene una terraza-jardín impresionante.
4. La Latería del Águila, un bar de tapas al que voy a cenar muchas veces. El dueño _____ **(3)** trata como si fueras de la familia desde el momento que entras.
5. Salir a la calle y encontrar siempre a alguien _____ **(4)** conozco.
6. Tierra Astur, para comer cantidades grandes de comida tradicional _____ **(5)** buen precio. La sidra es buena, y la sangría de sidra también.
7. La Muñeka, un bar-cafetería _____ **(6)** un muy buen café, wi-fi y deliciosos granizados en verano.
8. Los fideos del arroz del San, _____ **(7)** primer restaurante japonés de la ciudad.
9. Los mojitos del Riscal, una coctelería algo cara _____ **(8)** muy buena. ¡Quiero volver ya!

Un beso,

Claudia

(Vir: texto adaptado de Ling)

(8 točk)

3. naloga

Lea atentamente el diálogo entre un cliente y un agente de una agencia inmobiliaria. Luego complete los espacios vacíos (de 1 a 6) con las frases (de A a J). Cuidado: sobran 4 frases.

Preberite pogovor med stranko in agentom nepremičninske agencije. Nato ga dopolnite s povedmi, ki manjkajo. Napišite črke (od A do J) na ustrezna prosta mesta (od 1 do 6). Bodite pozorni, saj so štiri povedi odveč.

EN UNA AGENCIA INMOBILIARIA



Agente: Hola, buenas tardes, ¿en qué puedo ayudarle?

Cliente: Hola, buenas tardes. _____ (1)

Agente: Muy bien. Vamos a ver. Aquí tengo un apartamento que le podría interesar. Está en la punta, tiene vistas al mar y tiene tres habitaciones, como usted quiere. Cuesta 800 euros al mes. ¿Qué le parece?

Cliente: _____ (2)

Agente: Bueno, también tenemos algunos más baratos. Éste también es de tres habitaciones y perfectamente equipado y cuesta 625 euros al mes. Es un poco más pequeño. Pero muy moderno.

Cliente: _____ (3)

Agente: No, está en el centro histórico, pero no lejos del puerto.

Cliente: _____ (4)

Agente: 150 euros.

Cliente: _____ (5)

Agente: Pues está disponible durante todo el verano. ¿Para cuándo le interesa a usted?

Cliente: _____ (6)

Agente: Entonces es perfecto. Si quiere, podemos concertar una cita para ir a verlo y luego firmar el contrato.

Cliente: Vale, perfecto, gracias.

(Vir: texto adaptado de Marco común europeo)

FRASES QUE FALTAN:

- A Y, ¿desde cuándo se puede alquilar?
- B ¿Y da al mar?
- C ¿Cuándo podemos verlo?
- D Me gustaría alquilar un apartamento en Piran, con tres habitaciones y vistas al mar.
- E Ése está bien. ¿Cuánto cuesta la fianza*?
- F Ése no me gusta mucho porque es céntrico y no está en la costa.
- G ¿Puedo ver algunas fotos?
- H Para el mes de julio.
- I Bueno, me parece un poco caro... ¿Tiene alguno más barato?
- J No lo sé todavía.

* fianza = *predujem*

(6 točk)

Prazna stran